

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN VÁRMEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**Képviselő-testületének**

- a.) jegyzőkönyve,  
b.) határozatai: 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 21-én megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4. szám alatt. Ülés kezdete: 11.30 óra.

**Jelen vannak:**

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| Rémiás István   | elnök                   |
| Bendzsák László | elnökhelyettes          |
| Fedor Péterné   | képviselő-testületi tag |

Szentiványi Enikő            ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Rémiás István elnök** köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Rémiás István elnök javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Fedor Péterné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Fedor Péterné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**Az ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadására
2. Előterjesztés a Lengyel-Magyar Barátság Napja program szervezésére
3. Előterjesztés a március 15-i állami ünnephez kapcsolódó megemlékezés szervezésére
4. Előterjesztés a húsvéti ünnepekhez kapcsolódó lengyel nemzetiségi programra
5. Előterjesztés a 2025. évi városi és a lengyel nemzetiségi megemlékezéseken történő részvételre
6. Előterjesztés a 2025. évi kiküldetésekre, a lengyel nemzetiségi programokon történő részvételre
7. Előterjesztés a 2025. február 23-i nemzetiségi programon történő részvételre

**1. Napirendi pont: Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadására**

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalását a települési nemzetiségi önkormányzatok működtetésére vonatkozó jogszabályi rendelkezések indokolják.

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének tervezetét 2025. február 11. napján kapták meg a képviselő-testület tagjai.

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
8/2025. (II. 21.) határozata  
a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
2025. évi költségvetésének elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A Képviselő-testület Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés költségvetési bevételi főösszegét 520 000 Ft-ban  
költségvetési kiadási főösszegét 919 656 Ft-ban  
finanszírozási bevételek főösszegét 399 656 Ft-ban  
finanszírozási kiadások főösszegét 0 Ft-ban  
bevételi főösszegét 919 656 Ft-ban  
kiadási főösszegét 919 656 Ft-ban  
költségvetési egyenlegét 0 Ft-ban  
állapítja meg.
2. A 2024. évi maradvány 399 656 Ft, mely a 2025. évi programok megvalósítását, a lengyel nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását szolgálja a hagyományörzés, a közösség értékeinek közvetítése, a hitelet ápolása, az esélyegyenlőség biztosítása, az érdekvédelem érvényesítése, az anyaországi kapcsolattartás tekintetében. A 2024. évi maradvány összegéből 307 874 Ft a 2024. évi feladatalapú támogatás összege.
3. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés 0 Ft-os egyenlegéből a működési egyenlegének összege: 0 Ft, a felhalmozási egyenlegének összege: 0 Ft.
4. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési hiányt nem tervez.
5. A Képviselő-testület az 1. pontban megállapított bevételi főösszeg kötelező, önként vállalt, állami feladatok szerinti részletezését összesítve a határozat 1. melléklete szerint hagyja jóvá.
6. A Képviselő-testület az 1. pontban megállapított kiadási főösszeg kiemelt előirányzatok, kötelező, önként vállalt, állami feladatok szerinti részletezését összesítve a határozat 2. melléklete szerint hagyja jóvá.
7. A Képviselő-testület Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének mérlegét a határozat 3. melléklete szerint hagyja jóvá.
8. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés d) pontja alapján készített három éves tervet a 2026. év, a 2027. év, a 2028. év tekintetében a határozat 4. melléklete tartalmazza.
9. A Képviselő-testület Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítésére vonatkozó előirányzat-felhasználási tervet tájékoztató jelleggel a határozat 5. melléklete szerint hagyja jóvá.
10. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete több éves kihatással járó döntést nem hozott.
11. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közvetett támogatásokat nem nyújt.

12. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat beruházási feladatainak kiadási előirányzata célonkénti részletezését a határozat 6. melléklete tartalmazza.
13. Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Európai Uniós forrásból megvalósuló projektet nem tervezett, abban nem vesz részt.
14. A Képviselő-testület Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat – Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (1) bekezdése szerinti – adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig és a jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit tájékoztató jelleggel a határozat 7. melléklete szerint hagyja jóvá.
15. Általános tartalék 0 Ft összegben került meghatározásra.
16. Az előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát a Képviselő-testület fenntartja magának.
17. A költségvetési szerv – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 71. §-a szerinti – 30 napon túli elismert tartozásállományára vonatkozó adatszolgáltatás a határozat 8. melléklete alkalmazásával történik. Az elnök értesítés alapján intézkedik az önkormányzati biztos kirendeléséről, az önkormányzati biztos kijelöléséről a képviselő-testület dönt.
18. Az elnök gondoskodik a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal tájékoztatásáról a települési önkormányzattal fennálló közigazgatási szerződésben foglaltak szerint.
19. Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
20. A 2025. évi programterv, vállalt feladatok:
  - Lengyel-Magyar Barátság Napja 2025. program megvalósítása március 31. határidőig.
  - Lengyelországi I. félévi program megvalósítása 2025. június 30. időpontig.
  - Szent László Nap 2025. program megvalósítása június hónapban.
  - Derenki Búcsú 2025. program megvalósítása 2025.07.27. napján.
  - A helyi lengyel közösség hitéletét támogató Mátraverebély-Szentkút augusztusi program megvalósítása.
  - Kapcsolatépítést és a hitéletet támogató program megvalósítása 2025. augusztus 31. időpontig.
  - Hitéleti program megvalósítása Magyarországon élő lengyel közösségek lengyel emlékhelyeinél 2025. október 31. időpontig.
  - Biaľka Tatrzanska-i hagyományos anyaországi búcsú rendezvényen való részvétel biztosítása 2025. október 26-28. közötti időszakban.
  - Sajószentpéteri Lengyel Nap 2025. hitéleti, kulturális, gasztronómiai program megvalósítása 2025. december 14. napján.
  - A helyi lengyel közösség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása.
  - A lengyel nyelvi emlékeket, kulturális értékeket, a helyi lengyel közösség történetét, hagyományait közvetítő programok megvalósítása.
  - A lengyel nyelv használatát támogató programok megvalósítása.
  - A helyi lengyel közösség történetét-, nyelvi emlékeit feltáró és a tovább örökítését szolgáló kutatások folytatásának támogatása.
  - A derenki és a sajószentpéteri lengyel emlékhelyek gondozása, karbantartása. A lengyel ösök tiszteletére megemlékezések szervezése.
  - Koszorúzás, gyertyagyújtás a lengyel és magyar állami ünnepeken, továbbá a helyi lengyelség történetéhez kapcsolódó emléknapokon, valamint a katolikus egyházi ünnepeken.
  - A lengyel nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátása érdekében együttműködés a települési, területi és országos szervezetekkel.
  - A Derenk Öröksége Egyesületben a tagsági jogviszonnal járó feladatok ellátása, az éves tagdíj megfizetése.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

## 2. Napirendi pont: Előterjesztés a Lengyel-Magyar Barátság Napja program szervezésére

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalását az éves feladatvállalásunk indokolja. A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2025. (II. 21.) határozata a Lengyel-Magyar Barátság Napja program szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a 2025. évi feladatvállalásnak megfelelően, a lengyel leszármazottak kulturális azonosságtudatának támogatása érdekében felhatalmazza az elnököt a 2025. évi Lengyel-Magyar Barátság Napja program megvalósítására, melynek költségeire 200 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzatán a feladatalapú és működési támogatás terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: 2025. március 31.

## 3. Napirendi pont: Előterjesztés a március 15-i állami ünnephez kapcsolódó megemlékezés szervezésére

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalását a helyi lengyel közösség képviseletének biztosítása indokolja. A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2025. (II. 21.) határozata a március 15-i állami ünnephez kapcsolódó megemlékezés szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a 2025. március 15-i városi megemlékezésen a helyi lengyel közösség képviseletének biztosítására, koszorúzás megszervezésére, melynek (virág, koszorú) költségeire 30 000 Ft-ot biztosít a 2025. évi költségvetés előirányzatain a működési és a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

#### **4. Napirendi pont: Előterjesztés a húsvéti ünnepekhez kapcsolódó lengyel nemzetiségi programra**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalása az éves programtervnek és feladatvállalásnak megfelelő.

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

#### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2025. (II. 21.) határozata a húsvéti ünnepekhez kapcsolódó lengyel nemzetiségi programról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi lengyel közösség összetartozásának erősítését szolgáló, a sajátos lengyel kulturális identitás megélését támogató, az ősök előtt tisztelgő helyi Húsvéti program megvalósítására.
2. A képviselő-testület a koszorúk, virágok költségére 60 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzatán a működési támogatás terhére.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. április 21.

#### **5. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025. évi városi és a lengyel nemzetiségi megemlékezéseken történő részvételre**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalása a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátása, a történelmi évfordulókra való emlékezés miatt indokolt.

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
12/2025. (II. 21.) határozata  
a 2025. évi városi és a lengyel nemzetiségi megemlékezéseken történő részvételről**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a 2025. évi városi megemlékezéseken a helyi lengyel közösség képviselőtestületének biztosítására, továbbá a helyi lengyel közösség történetéhez kapcsolódó, a lengyel ősökre emlékező tiszteletadás, koszorúzás megszervezésére, melynek költségeire (pld.: virág, koszorú, mécses, stb.) 200 000 Ft-ot biztosít a 2025. évi költségvetés előirányzatain a működési és a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

**6. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025. évi kiküldetésekre, a lengyel nemzetiségi programokon történő részvételre**

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalása a helyi lengyel közösség értékeinek közvetítése, továbbá fennálló kapcsolatainak ápolása, erősítése miatt indokolt.

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
13/2025. (II. 21.) határozata  
a 2025. évi kiküldetésekre, a lengyel nemzetiségi programokon történő részvételről**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a lengyel értékeket közvetítő, a helyi lengyel közösség kapcsolatait és érdekvédelmét erősítő lengyel nemzetiségi programokon történő részvétel biztosítására, melynek költségeire 350 000 Ft-ot biztosít a 2025. évi költségvetés előirányzatain a működési és a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

7. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025. február 23-i nemzetiségi programon történő részvételre

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalása a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzattal fennálló kapcsolatunk miatt indokolt.

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát. A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
14/2025. (II. 21.) határozata  
a 2025. február 23-i nemzetiségi programon történő részvételről**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:


A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi lengyel közösség kapcsolatait erősítő 2025. február 23-i évfordulós német nemzetiségi programon történő részvétel biztosítására, melynek költségeire 15000 Ft-ot biztosít a 2025. évi költségvetés dologi kiadási előirányzata terhére.

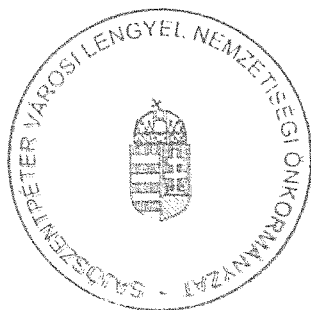
Felelős: elnök


Határidő: azonnal

Egyéb kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a testületi tagok részvételét és 12.15 órakor a nyílt ülést berekeszti.

Kmf.

  
Fedor Péterné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Rémiás István  
elnök

| BEVÉTELEK JOGCÍMEI                                          | Sajószentpéter Városi<br>Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat összesített bevételei |                                      |          |                   |        |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------|-------------------|--------|
|                                                             | 2024. évi eredeti<br>előirányzatok<br>(Ft)                                      | 2025. évi eredeti előirányzatok (Ft) |          |                   |        |
|                                                             | összesen                                                                        | összesen                             | kötelező | önként<br>vállalt | állami |
| <i>Működési költségvetés bevételei összesen</i>             | 520 000                                                                         | 520 000                              | 520 000  | 0                 | 0      |
| <b>B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül</b> | 520 000                                                                         | 520 000                              | 520 000  | 0                 | 0      |
| Helyi önkormányzatok állami támogatása                      | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Helyi önkormányzatok állami tám. Szoc. Ellátásokhoz         | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Központosított előirányzatok / létszámcsokk., külterület    | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Kiegészítő támogatások                                      | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Elvonások és befizetések                                    | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú támogatások                                   | 520 000                                                                         | 520 000                              | 520 000  | 0                 | 0      |
| <b>B3. Közhatalmi bevételek</b>                             | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Jövedelemadók (termőföld bérbead. SZJA)                     | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Vagyon típusú adók (építményadó)                            | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Értékesítés és forgalmi adó (iparüzési adó)                 | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Gépjárműadó                                                 | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Áruhasználati és szolg. Adó (talajterhelési díj)            | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb közhatalmi bevételek (bírság, pótlék)                 | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <b>B4. Működési bevételek</b>                               | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Készlet ért., szolgáltatás ellenértéke                      | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Tulajdonosi bevételek                                       | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Ellátási díjak                                              | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Áfa bevételek                                               | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Kamat és árfolyamnyereség                                   | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb működési bevétel                                      | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <b>B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről</b>          | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <i>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</i>         | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <b>B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről</b>      | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <b>B5. Felhalmozási bevételek</b>                           | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
|                                                             | 0                                                                               | 0                                    | 0        | 0                 | 0      |
| <b>B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül</b>   | 0                                                                               |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                     | 520 000                                                                         | 520 000                              | 520 000  | 0                 | 0      |
| <b>B8. Finanszírozási bevételek</b>                         | 836 751                                                                         | 399 656                              | 399 656  | 0                 | 0      |
| Maradvány igénybevétele                                     | 836 751                                                                         | 399 656                              | 399 656  | 0                 | 0      |
| Egyéb finanszírozási bevétel                                | 0                                                                               |                                      |          | 0                 | 0      |
| Irányító szervi támogatás                                   |                                                                                 |                                      |          | 0                 | 0      |
| <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                                   | 1 356 751                                                                       | 919 656                              | 919 656  | 0                 | 0      |



| KIADÁSOK JOGCÍMEI                                                                                       | Sajószentpéter Városi<br>Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat összesített kiadásai |                                      |          |                   |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------|-------------------|--------|
|                                                                                                         | 2024. évi eredeti<br>előirányzatok (Ft)                                        | 2025. évi eredeti előirányzatok (Ft) |          |                   |        |
|                                                                                                         | összesen                                                                       | összesen                             | kötelező | önként<br>vállalt | állami |
| <i>Működési költségvetés kiadásai összesen</i>                                                          | 1 306 751                                                                      | 869 656                              | 869 656  | 0                 | 0      |
| <b>K1. Személyi juttatás</b>                                                                            | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| állományba tartozók rendszeres és nem rendszeres sz.j                                                   | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| közfoglalkoztatottak rendsz. és nem rsz.sz.j.                                                           | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások teljesítése | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| pályázatok személyi juttatásai                                                                          | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Választott tisztségviselők juttatása (képviselők tiszteletdíja)                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb külső személyi juttatások teljesítése (reprezentáció, kitüntető díj,...)                          | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó</b>                                           | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>K3. Dologi kiadások</b>                                                                              | 1 306 751                                                                      | 869 656                              | 869 656  | 0                 | 0      |
| <b>K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)</b>                                             | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>K5. Egyéb működési kiadások összesen</b>                                                             | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Elvonások, befizetések                                                                                  | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú kiadás áh-n belül munkaszervezeti feladatok                                               | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú kiadás áh-n belül belső ellenőrzés                                                        | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú kiadás áh-n belül ügyelet                                                                 | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú kiadás áh-n belül                                                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Egyéb m. célú kiadás áh-n kívül                                                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| Általános tartalék                                                                                      | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>                                                      | 50 000                                                                         | 50 000                               | 50 000   | 0                 | 0      |
| <b>K6. Beruházási kiadások ÁFÁ-val</b>                                                                  | 50 000                                                                         | 50 000                               | 50 000   | 0                 | 0      |
| eszközbeszerzés                                                                                         | 50 000                                                                         | 50 000                               | 50 000   | 0                 | 0      |
| <b>K7. Felújítási kiadások ÁFÁ-val</b>                                                                  | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
|                                                                                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen</b>                                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
|                                                                                                         | 0                                                                              |                                      | 0        | 0                 | 0      |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>                                                                    | 1 356 751                                                                      | 919 656                              | 919 656  | 0                 | 0      |
| <b>K9. Finanszírozási kiadások</b>                                                                      |                                                                                |                                      |          | 0                 | 0      |
| Finanszírozási kiadások                                                                                 |                                                                                |                                      |          | 0                 | 0      |
| <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                                                                                | 1 356 751                                                                      | 919 656                              | 919 656  | 0                 | 0      |

|                                                  |   |
|--------------------------------------------------|---|
| költségvetési szerv engedélyezett létszáma (fő)  | 0 |
| közfoglalkoztatottak engedélyezett létszáma (fő) | 0 |

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
**KÖLTSÉGVETÉS MÉRLEGE**  
 2025. év

Ft-ban

| Bevétel                                              | 2024.            | 2025.          | Kiadás                                                 | 2024.            | 2025.          |
|------------------------------------------------------|------------------|----------------|--------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| Megnevezés                                           | Eredeti e.i.     | Eredeti e.i.   | Megnevezés                                             | Eredeti e.i.     | Eredeti e.i.   |
| <b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>      | <b>520 000</b>   | <b>520 000</b> | <b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>         | <b>1 306 751</b> | <b>869 656</b> |
| B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül | 520 000          | 520 000        | K1. Személyi juttatás                                  | 0                | 0              |
| B3. Közhatalmi bevételek                             | 0                | 0              | K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó | 0                | 0              |
| B4. Működési bevételek                               | 0                | 0              | K3. Dologi kiadások                                    | 1 306 751        | 869 656        |
| B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről          | 0                | 0              | K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)   | 0                | 0              |
|                                                      |                  |                | K5. Egyéb működési kiadások összesen                   | 0                | 0              |
|                                                      |                  |                |                                                        |                  |                |
| <b>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</b>  | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>     | <b>50 000</b>    | <b>50 000</b>  |
| B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről      | 0                | 0              | K6. Beruházási kiadások ÁFÁ-val                        | 50 000           | 50 000         |
| B5. Felhalmozási bevételek                           | 0                | 0              | K7. Felújítási kiadások ÁFÁ-val                        | 0                | 0              |
| B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül   |                  |                | K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen               | 0                | 0              |
|                                                      |                  |                |                                                        |                  |                |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>              | <b>520 000</b>   | <b>520 000</b> | <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>                   | <b>1 356 751</b> | <b>919 656</b> |
|                                                      |                  |                |                                                        |                  |                |
| <b>B8. Finanszírozási bevételek</b>                  | <b>836 751</b>   | <b>399 656</b> | <b>K9. Finanszírozási kiadások</b>                     | <b>0</b>         | <b>0</b>       |
|                                                      |                  |                |                                                        |                  |                |
| <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                            | <b>1 356 751</b> | <b>919 656</b> | <b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>                           | <b>1 356 751</b> | <b>919 656</b> |

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
a 2025. költségvetési évet követő három éves terv,  
a 2026. év, a 2027. év, a 2028. év bevételi és kiadási előirányzatai eFt-ban.

| Bevétel<br>Megnevezés                                | Előirányzat |            |            | Kiadás<br>Megnevezés                                   | Előirányzat |            |            |
|------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|--------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|
|                                                      | 2026.       | 2027.      | 2028.      |                                                        | 2026.       | 2027.      | 2028.      |
| <b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>      | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> | <b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>         | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> |
| B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül | 520         | 520        | 520        | K1. Személyi juttatás                                  | 0           | 0          | 0          |
| B3. Közhatalmi bevételek                             |             |            |            | K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó | 0           | 0          | 0          |
| B4. Működési bevételek                               | 0           | 0          | 0          | K3. Dologi kiadások                                    | 520         | 520        | 520        |
| B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről          | 0           | 0          | 0          | K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)   | 0           | 0          | 0          |
|                                                      |             |            |            | K5. Egyéb működési kiadások összesen                   | 0           | 0          | 0          |
| <b>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</b>  | <b>0</b>    | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>     | <b>0</b>    | <b>0</b>   | <b>0</b>   |
| B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről      | 0           | 0          | 0          | K6. Beruházási kiadások ÁFÁ-val                        | 0           | 0          | 0          |
| B5. Felhalmozási bevételek                           | 0           | 0          | 0          | K7. Felújítási kiadások ÁFÁ-val                        | 0           | 0          | 0          |
| B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül   | 0           | 0          | 0          | K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen               | 0           | 0          | 0          |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>              | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> | <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>                   | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> |
| B8. Finanszírozási bevételek                         | 0           | 0          | 0          | K9. Finanszírozási kiadások                            | 0           | 0          | 0          |
| <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                            | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> | <b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>                           | <b>520</b>  | <b>520</b> | <b>520</b> |

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási terv  
2025. év (eFt-ban)

| Jogcímek                                               | összesen   | jan.       | febr.     | márc.      | ápr.      | máj.      | jún.       | júl.      | aug.      | szept.    | okt.      | nov.      | dec.       |
|--------------------------------------------------------|------------|------------|-----------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| <b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>        | <b>520</b> | <b>260</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>260</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   |
| B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül   | 520        | 260        | 0         | 0          | 0         | 0         | 260        | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| B3. Közhatalmi bevételek                               | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| B4. Működési bevételek                                 | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről            | 0          |            |           |            |           |           |            |           |           | 0         |           |           |            |
| <b>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</b>    | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   |
| B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről        | 0          |            |           |            |           |           |            |           |           |           |           |           |            |
| B5. Felhalmozási bevételek                             | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül     | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                | <b>520</b> | <b>260</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>260</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   |
| B8. Finanszírozási bevételek                           | 400        | 400        |           |            |           |           |            |           |           |           |           |           |            |
| <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>                              | <b>920</b> | <b>660</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>260</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   |
| <b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>         | <b>870</b> | <b>20</b>  | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b>  | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>300</b> |
| K1. Személyi juttatás                                  | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| K3. Dologi kiadások                                    | 870        | 20         | 50        | 100        | 50        | 50        | 50         | 50        | 50        | 50        | 50        | 50        | 300        |
| K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)   | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| K5. Egyéb működési kiadások összesen                   | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| <b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>     | <b>50</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>50</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   |
| K6. Beruházási kiadások ÁFÁ-val                        | 50         | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 50         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| K7. Felújítási kiadások ÁFÁ-val                        | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen               | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>                   | <b>920</b> | <b>20</b>  | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>300</b> |
| K9. Finanszírozási kiadások                            | 0          | 0          | 0         | 0          | 0         | 0         | 0          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0          |
| <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                               | <b>920</b> | <b>20</b>  | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>50</b> | <b>300</b> |
| Különbözet (bevétel-kiadás)                            |            | 640        | 590       | 490        | 440       | 390       | 550        | 500       | 450       | 400       | 350       | 300       | 0          |

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**Beruházási előirányzat célonkénti részletezése  
2025. év

| Beruházási feladat                                                                                        | eredeti előirányzat összege | Ehhez szükséges adósságot keletkeztető ügylet összege |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| beruházási kiadások:<br>Eszközbeszerzések a lengyel nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátásához. | 50 000                      | 0                                                     |
| Beruházás összesen                                                                                        | 50 000                      | 0                                                     |

**Kimutatás**  
**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**hitelképességéről**

a saját bevételek összege

| Saját bevétel megnevezése                                                                                                     | 2025. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Helyi adóból származó bevétel                                                                                                 |       |
| Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel |       |
| Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel                                                                                     |       |
| Tárgyieszköz értékesítéséből származó bevétel                                                                                 |       |
| Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel                                                                          |       |
| Részvény értékesítéséből származó bevétel                                                                                     |       |
| Részesedés értékesítéséből származó bevétel                                                                                   |       |
| Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel                                                                |       |
| Bírság-, pótlék- és díjbevétel                                                                                                |       |
| Kezességgel kapcsolatos megtérülés                                                                                            |       |
| Saját bevétel összesen                                                                                                        | 0     |

az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek futamidő végéig fennálló összege

| Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése                                                                                                                                                                                                  | 2025. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása                                                                                                           |       |
| A Számviteli tv. szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára                   |       |
| Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke                                                                                        |       |
| A Számviteli tv. szerint pénzügyi lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege                                                                           |       |
| A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése – ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is – a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár |       |
| A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték                                                                                                   |       |
| Hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege                                                               |       |
| A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.                                                                             |       |
| Kamatfizetési kötelezettség                                                                                                                                                                                                                |       |
| Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen                                                                                                                                                                   | 0     |

Adatszolgáltatás  
**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
 felügyelete alá tartozó költségvetési szerv által elismert tartozásállományról

2025. \_\_\_\_\_ hó

Ezúton jelzem, hogy a \_\_\_\_\_  
 költségvetési szerv harminc napon túli, lejárt esedékességű elismert tartozásállományának mértéke két egymást követő hónapban elérte az éves eredeti kiadási előirányzatának 10%-át, vagy a százötven millió forintot.

| sorsz. | Tartozásállomány megnevezése                                | _____ napon túli<br>tartozásállomány |
|--------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1      | Állammal szembeni tartozások                                |                                      |
| 2      | Központi költségvetési szervekkel szemben fennálló tartozás |                                      |
| 3      | Elkülönített állami pénzalapokkal szembeni tartozás         |                                      |
| 4      | TB alapokkal szembeni tartozás                              |                                      |
| 5      | Tartozásállomány önkormányzatok és intézményeik felé        |                                      |
| 6      | Szállítókkal szembeni tartozásállomány                      |                                      |
| 7      | Egyéb tartozásállomány                                      |                                      |
|        | Összesen                                                    |                                      |

\_\_\_\_\_ 2025. \_\_\_\_\_ hó \_\_\_\_\_ nap

\_\_\_\_\_  
 költségvetési szerv vezetője